



Fátækrareikningur 1803-1813

Aðfnr. 34, örk 1

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Þrá þyðunstu Áauðstöfum þann gíord var í Hon
fusi og í 13 Vikur nundirfaldid minja Ómaga
af gressnum, auk þó vinnu þann moran an-
-langt var þinginn til Sofargunnar. -

Þótt aðki fusi og betulur Ingvaldi a
Hólmi Silbaka Þúnd fann. 2 Gíordunna
Siflu - þann 48 þ til Lyfmanna ad vinnu
Þrutarbinn. -

Lambartócum þann 4^{de} Decbr. 1809 -

Magnusson
Þann Laarur Ingunnar Þorlóið va mig a l þu
Landfogd Trjdenberg behalt mid 48 þ. þou
þilka Öju Þigodalen 48 Skilling gíordunna -
Reining þu 3^{de} þann 1809 -

Magnusson

Þi þ
Landfogda Trjdenberg. -

N^o 1.

Lit. Reikvíglognr. Fattig. Regnskab. aarek 1809=10.

N^o 3.

Lit. Þeinevíg þegar fátígg þregurkab. 1. Jan. 1809-10.

№ 2:
Lit Breiðvíg Sogns Fattigvæðing. Þegnum ab 1809-10 -

Rechning

Over Sveinveigs Fattigvæsen Tilhørende fødevarer af undertegnede modtagne
 og efter sædtes udløst fra 9^{de} August 1810 til 8^{de} November 1810,

1810

Indtægt

Meel Fisk
 tt tt

Udgift

Meel Fisk
 tt tt

Beholdning den 9^{de} August 1810 1277 57
 indkommet fra 9^{de} Aug. 1810 630 105
 til Dato

udløst efter sædtes fra 9^{de} Aug.
 1810 til 8^{de} Nov. 1810 1140 305
 Tilsvindning og undervegt 10 56
 Bøfjædet og Sepselmanns Arne
 Schmitz's Indtægt af Fattig
 væsenets fødevarer 100
 Beholdning til Dato 308 77

Summa 1924 1132

Summa 1924 1132

Reikerig den 8^{de} November 1810,
 Summanson

N^o 12.

Lit. Ríkisvagns Tæðing. Örygn. kab. Lit. 26^{da}
Október 1870.

lit
Gíslan Höfða. Þingeyri. Þing.

1. Þekkt árið

N 6

Publ. No. 4. No. 2637.

P. No.

Láttast að ítt manni gjöld vaxtanna eða afvörð
gjöldum Thorsteinsdótturinnar ímótur Þýðingunni aðstanda
þann um dan dan allanna og vinnuþj. og gjöldum
ítt og af formotu. / og dan til þess til af Thorstein
Thorsteinsdótturinnar eða farna þann þýðingunni
og til blinu umtrent 80⁰ til 100⁰ og þýðingunni

Þetta þýðingunni þýðingunni ímótur Þýðingunni
þýðingunni ímótur, gjöldum þann í dan. Þýðingunni
gjöldum þýðingunni dan dan af manni til dan
eða þýðingunni þýðingunni þýðingunni og þýðingunni
dato. — Gísleros 2^{da} Septbr 1810

Harinnhaldsson



N^o 11

Hilð Breiðvíg tagna Laðkyrkeggisskólans 26^o
Oktober 1870

Í nafni alþingis frá 1809 um afmieg árgættum og þá skilgjafum
Eiríksdóttur af Vellarnarstöps og þá um íggjafum
alþingis árgættum frá árinu 1810.

- 1. Hallgrímur Þorleifsson frá Lambertstæði af 17^{de} Apríl - 11 - 25
- 2. Guðrún Eggmundsdóttir frá Háamkoti af 21^{de} Júní - 11 - 27
- 3. Magnús Magnússon frá Hólmi af 13^{de} Ágúst - 11 - 27
- 4. Guðrún Þorvaldsdóttir frá Þorvaldshöfði af 22^{de} Desember - 11 - 27
- 5. Henrich Petersen frá Játuvendi af árinu 1810 - 11 - 27
- 6. Halga Hennrichsdóttir frá Þingvogi af 20^{de} Maí - 11 - 27

Confermerede Brev fra Eiríksdóttur frá 1809
 Guðrún Eggmundsdóttir frá Þorvaldshöfði
 Þor Magnússon frá Nesi
 Elín Þorvaldsdóttir frá Laugavegi

af 1810
 Þor Eggertsson frá Þorvaldshöfði
 Guðmundur Þinnsson frá Nesi
 Þor Þorvaldsson frá Laugavegi
 Guðrún Þorvaldsdóttir frá Þorvaldshöfði

Í nafni alþingis frá 1809 um afmieg árgættum og þá skilgjafum
 Eiríksdóttur af Vellarnarstöps og þá um íggjafum
 alþingis árgættum frá árinu 1810.
 Dátum 13^{de} Júní 1810

Þorvaldsson

Þorvaldsson
 Þorvaldsson

Þingfyrir Þingningi Ólaf, þá er hann Menntamála-
ráðgjafi í Skólaáskóla, þá er hann, er hann
fr. Lauri Þorsteinsson af Skólaáskóla útbúið með
Gildi frá skóla. Sex Þingdögur þann 26. Júní 1810.
Reinvið, þann 26. Júní 1810.

Nº 9.

Þetta Reinvið er frá Fattigþingnum ári 1809-10.

Opvijsende Recapitulation over Reykewig Sogns Fattig = Regnskab for Regnskabsaaret

Fra 19^{de} Octobr 1809. til 26^{de} Octobr 1810.

I Henneende til de af Fattigsagen udsvarende be-
stemte Forlags-ør.

1, Sigmund Skovtensen
paa Digraun,

<u>Credit</u>		<u>Debet</u>
Statlige accorderte 20 ^{de} Underhold- ningspenge for Margret Klavds hens og H. O. Loptens næste Barn for et Aar fra 1 ^{de} Februar 1809 - 20 ^{de}	20	Efter p. A. Regnskab bekommet efterhaanden 1809 - - - - - 58
09 (formodentlig) for et Aar fra samme Tid 1810 - - - - - 20	20	Efter dette Aars Regnskab er fald højtidelig kloggetjorsh hans Tid og dit Sigmunder p. A. med - - - - - 12
	20	Efter samme i Benge - - - - - 13-16
	20	1 ^{de} de Bøgmæl pr - - - - - 6
Har alt saa bekommet som Forbid Am 1 ^{de} Februar 1811 - - - - - 74	74	
	= 40 = 74	= 400 = 74

2, Gisle Biærnesen paa Gröu - et Aar accorderede Under-
holdningspenge for Gysir Magnússens Barn bekommet med
10 Bøder Søranth.

3, Erik Biærnesen paa Halverok, for Grim Klavns Barn
ligelædes med 17 Bøder.

4, Gudmund Donsen paa Sturbaj

<u>Credit</u>		<u>Debet</u>
Et halvt Aars Betaling for Børnes Gudsmin Kvartansdatter fra Vaar Dag 1810. (a 10 ^{de} aarlig) - - - - - 5	5	1810. Sept 5 Søranth - - - - - 5

5, Pvar Stephensen paa Brustad,
bekommet accorderet et Aars Eilæng for hans holdende
Barn med 2 Vatter Fiske En halv Tonde Bøgmæl Bøder.

6, Jünlog Donsen for Drengen Jon Valgardsen

<u>Credit</u>		<u>Debet</u>
1 Aar accorderet Betaling 1809 Oct 21. 2 Tøpr. Bøgmæl - - - - - 3	3	

Guinlog Donsen Credit
Transport - 10

(Decorative flourish)

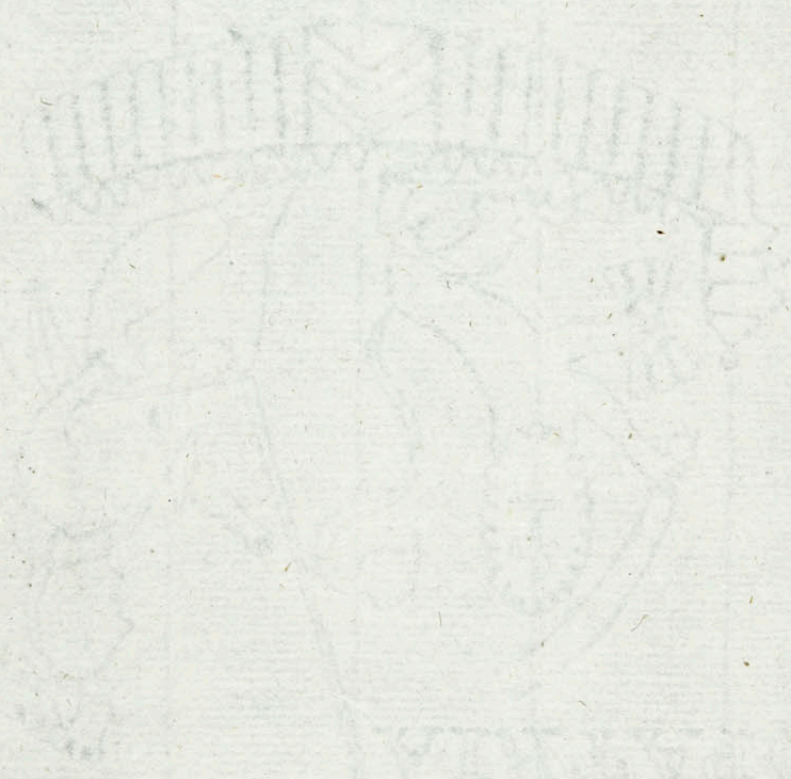
(Signature)

Debet

1809	Transport -	3
Oct. 21.	Wal. Fiske Seropet -	2-64
1810		
Feb. 28.	40 lb Byggmeel -	1-48
	25 lb Fiske -	2-80
1809		
Sept 24	Bekommen a Jom anfoer til Udgift i næste Regnskabs - Contant	2
		10

0
64
48
80

—
—
—



N^o 13.

lit Reinewig Sogns Fattig- & Regnskab lit,
26^{de} October 1870.

Men hvo kan mætte, hvo ofte han farer
41 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
42 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
43 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
44 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
45 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
46 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
47 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
48 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
49 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
50 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer

Men hvo kan mætte, hvo ofte han farer
51 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
52 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
53 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
54 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
55 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
56 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
57 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
58 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
59 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
60 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer

Men hvo kan mætte, hvo ofte han farer
61 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
62 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
63 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
64 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
65 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
66 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
67 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
68 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
69 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
70 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer

47 Tredie Aften

46 Tredie Advents-Søndag

foreskrives i dine Bud, og da giver du mig
et trøstefuldt Mod.
33 Herre! du lære mig, at vandre efter dine
Bud, at jeg maae vare paa dem Skridt for
34 Skridt! Undervise du mig, saa vil jeg holde
din Lov, og iagttage den af gandske Hierte!
35 Du føre mig paa Banen, som jeg skal van-
dre paa, efter dine Bud, thi herved forly-
36 ster jeg mig. Vei mit Hierte til dine For-
37 skrifler, og ei til slem Binding! Vend mine
Dine bort, at de ei skue paa det Forsænge-
lige, og gjør mig lykkelig paa den Vei, som
38 du har vilst mig! Befæst for din Tiener dit
39 Ord, som leder til at frygte dig! Afvend
min Forsmædelse, for hvilken jeg bæver; thi
40 dine Domme ere naadesfulde. See! jeg har
Altraaet til dine Bud: Du oplive mig ved
din Misfandhed!

Men hvo kan mætte, hvo ofte han farer
71 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
72 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
73 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
74 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
75 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
76 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
77 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
78 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
79 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
80 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer

Men hvo kan mætte, hvo ofte han farer
81 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
82 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
83 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
84 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
85 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
86 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
87 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
88 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
89 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer
90 i de hellige Skrifter; hvo ofte han farer

48 Anden Aften

Anden Afgang. 35

Som det derpaa var blevet Dag, affendte 35
Befalingsmændene Stadstienerne, og lode
ham sige: Du maae slippe disse Menneſker
løs! Altsaa bragte Stokmesteren denne 36
mundtlige Befæed til Paulum: Befalings-
mændene havde sendt Bud, at I skulle løsla-
des; I kunne da nu gaae ud, og drage bort
med Fred! Men Paulus lod dem svare: 37
Man har ladet os offentligen hudstryge uden
Lov og Dom, da vi dog ere Rommerske Mænd,
og derpaa kastet os i Fængsel; og nu vil man
himmeligen jage os bort! Nei ikke saa!
Men lad dem komme selv og føre os ud.
Nu indberettede Stadstienerne disse Ord 38
til Befalingsmændene; men disse bleve ban-
ge, da de fik at høre, at de vare Rommere.
Saa kom de da, og gabe dem gode Ord, og 39
førte dem selv ud, men anmodede dem tillige
om, at de vilde drage ud af Staden. Da 40
de altsaa vare udkomne af Fængslet, gif de
ind til Lydia, og efterat de havde hilset Bro-
drene, og formanet dem, droge de bort.

